

## NEWS RELEASE

報道関係各位

2009年4月9日

株式会社システムインテグレータ

ECサイト構築パッケージ 『SI Web Shopping BtoC』多言語版をリリース  
～国内955サイト、中国ECサイト構築の実績を活用～

株式会社システムインテグレータ（本社：さいたま市南区 代表取締役：梅田弘之、東証マザーズ 証券コード3826、以下システムインテグレータ）は、自社で開発、販売する『SI WebShopping BtoC版』を、中国語と英語に対応した多言語版として製品化し、2009年8月に日本国内および中国にて販売を開始します。この多言語版製品は、日本国内の事業者が日本製品を海外に向けて販売するショッピングサイトや海外の事業者が自国内および自国から海外に向けて製品を販売するショッピングサイトの構築に使用できます。

最初にEC市場の成長が著しい中国をターゲットとした機能やサービスを取り揃え、中国現地のシステム開発会社やサービス事業者などと提携し、ショッピングサイトのシステム構築だけではなく、ECビジネスを中国で行うための事業コンサルティング、決済代行、マーケティング、物流などサイト運営のためのトータルソリューションサービスを提供します。

なお、中国国内での販売、開発は、恒川系統软件开发(上海)有限公司（恒川システム（上海）株式会社、本社：上海、代表取締役：上川著芳、以下恒川システム）と提携して行い、中国ローカル企業はもちろん、日系企業の中国進出にも現地対応を強みとしてビジネス展開します。

## ■開発の背景と目的

i-researchと淘宝網（タオバオワン）の調査によると、中国の2007年度BtoC EC市場売上高は500億元（約7,500億円）となり、前年比190%を超える成長となっています。さらに、同国では、2012年までに1兆元（約15兆円）までこれらの市場が成長すると予測されており、2007年度の日本BtoC EC市場売上高が5兆3440億円（対前年比約22%増）であることから、3年後には現在の日本市場規模の3倍を超える成長が見込まれています。なお、中国では、品質を重視するローカル消費者の間では、ファッショナアイテム、化粧品、電化製品や食料品などを取り扱うECサイトが増えています。

中国以外のアジア諸国でも、経済産業省の調査によると売上高ベースで2007年度韓国EC

市場が 10 兆 2000 億ウォン（2007 年時点、約 1 兆 3000 億円）、同年台湾 EC 市場が 1 億 800 万台湾ドル（2007 年時点、約 3 億 8000 万円）となっており、EC 市場はいずれも大きく成長しております。

このような市場動向を背景として、当社は、2008 年 7 月に恒川システムと共同で『SI Web Shopping BtoC 中国語版』の販売を開始しました。また、恒川システムは、『SI Web Shopping BtoC』をベースに、株式会社千趣会の中国現地法人が運営する中国語・女性向けファッション EC サイト「BELLE MAISON 倍美丛」を構築しました。

#### ■多言語版での開発予定内容

『SI Web Shopping BtoC 多言語版』では、各国言語向けにローカライズされた環境を提供するのではなく、単一サイトでの多言語切り替えを実現します。これによりシステム環境や商品情報等は一元化され、言語ファイル・データの追加だけで各国言語対応を実現します。

#### 【多言語版 リリース予定機能】

- システムロジックと言語リソースの分割
- 単一ドメインでのサイトインターフェースを各言語に切り替え
- データベースのデータの多言語、多通貨、多地域対応
- メール多言語対応
- 基軸言語、基軸通貨設定
- 中国向け決済サービス
- 現地時刻表示

なお、上記記載の機能は今後の開発計画によりその内容が変更となる場合がございます。

#### ■リリース計画

2009 年 8 月にリリース予定としております。

リリース発表は、弊社 Web サイト (<http://www.sint.co.jp>) にて掲載いたします。

#### ■販売計画

2012 年までの 3 年間で、上記製品およびその関連ビジネスで約 3 億円の売上を目指します。

#### ■SI Web Shopping について

12 年間で 955 ライセンスの導入実績を誇る「SI Web Shopping」は、ソースコードの公開、EC サイト運営に求められる様々な機能のオールインワン提供、携帯コマース機能標準対応、クレジット・コンビニ・電子マネー決済対応といった販売戦略が EC 事業者のニーズを捉え、

大手雑貨 EC サイトやメーカー直販 EC サイト、海外向け EC サイトなど中堅・大手 EC サイトをはじめとした多くの EC サイトでご採用いただいております。

詳しくは <http://siws.sint.co.jp/>をご参照下さい。

#### ■ 株式会社システムインテグレータについて

株式会社システムインテグレータは、コンピュータの最先端技術分野をプラットホームにしたオリジナルパッケージソフトの企画・開発を行なっています。ソフトウェア開発支援を行なう Object Browser シリーズ、EC、e-learning、ERP など、幅広い分野にパッケージソフトを投入し、製品・技術で勝負しているパッケージソフトウェア会社です。また、P マークの取得、メイドインジャパンコンソーシアムの設立など、個人情報保護や業界標準化に向けた取組を継続的に行なっています。

詳しくは <http://www.sint.co.jp/>をご参照下さい。

#### ■ 恒川系統软件开发(上海)有限公司（恒川システム（上海）株式会社）について

恒川システム（上海）株式会社は、上海に設立された日系企業です。日中の架け橋として、主に日系企業向けに、「SI Web Shopping」ベースの EC サイト構築、また販売管理、在庫管理、顧客管理、ロジスティック等情報処理関連のシステム開発及び保守業務を提供しております。

詳しくは <http://www.kousensys.com.cn>をご参照ください。

#### ■ 会社概要

会社名	株式会社システムインテグレータ
証券コード	3826 (東証マザーズ)
所在地	さいたま市南区沼影1丁目10番1号 ラムザタワー7F
設立	1995年3月
代表者	代表取締役 梅田 弘之
資本金	3億5,840万円 (資本準備金 3億4,840万円)
URL	<a href="http://www.sint.co.jp/">http://www.sint.co.jp/</a>
事業内容	業務用パッケージ開発・販売、コンサルティング、システムインテグレーション (ERP、EC、e-learning 等)

#### 【本件に関するお問い合わせ先】

株式会社システムインテグレータ

製品企画本部 マーケティンググループ：今江

TEL : 048-796-7033 FAX : 048-612-0998 E-mail : [info@sint.co.jp](mailto:info@sint.co.jp)

## 【製品に関するお問い合わせ先】

株式会社システムインテグレータ

EC事業本部 ECソリューション部 EC営業グループ：土岐/石橋

TEL : 048-796-7033 FAX : 048-612-0998 E-mail : [webshopinfo@sint.co.jp](mailto:webshopinfo@sint.co.jp)

※記載されている商品名は、各社の商標または登録商標です。

※本広報資料の転送／引用は、ご自由にご利用下さい。